

ΛΟΓΟΔΟΣΙΑ

ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

ΤΟΥ

ΕΝ ΑΔΡΙΑΝΟΥΠΟΛΕΙ

ΦΙΛΕΚΠΑΙΔΕΥΤΙΚ. ΣΥΛΛΟΓΟΥ

ΤΟΥ ΕΤΟΥΣ 1884

ΑΝΑΓΝΩΣΘΕΙΣΑ

ΤΗΝ 16 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ 1885

ὑπὸ τοῦ ἀντιπροέδρου

ΘΕΟΔΩΡΟΥ Ι. ΠΑΡΑΣΧΙΔΟΥ.

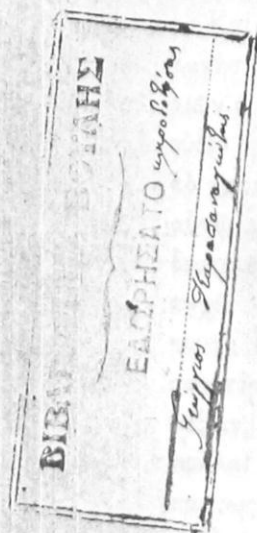


Κατεχωρίσθη ἐν τῷ βιβλίῳ δωρεῶν
αὐτῆς ἀριθ. 408 τοῦ 1918.



ΕΝ ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΥΠΟΛΕΙ

1885.





Φιλόμουςος ὁμηγηρεις.

Τὸ Συμβούλιον τοῦ ἡμετέρου Συλλόγου τὸ ὑστατον αὐτοῦ ἐπιτελοῦν καθήκον, παρέρχεται σήμερον ἵνα, συμφώνως τῷ Κανονισμῷ, δῶ ὑμῖν λόγον καὶ εὐθύνας τῶν πεπραγμένων κατὰ τὸ λήξαν 13^{ον} Συλλογικὸν ἔτος.

Καὶ πρῶτον οὐδὲως διατάζει ἀνεπιφυλάκτως νὰ ὁμολογήσῃ, ὅτι μικρὰ μὲν καὶ οὐχὶ ἀντάξια τῶν προσδοκιῶν ὑμῶν εἰσὶ τὰ ἐπιτευχθέντα ἀποτελέσματα, ἀλλ' οὐδὲν ἦττον ἀρκούντως ἐκφραστικά, ὅτι τὸ συμβούλιον τὸ κατὰ δύναμιν οὐδενὸς ὀλιγώρησε τῶν ἐπιβαλλομένων αὐτῷ καθηκόντων πρὸς ἐπιδίωξιν τοῦ ὑψηλοῦ τῆς ἐκπαιδευτικῆς ἀποστολῆς αὐτοῦ σκοποῦ, εἰ δὲ καὶ πλήρης ἐπιτυχία δὲν ἐπέστειψεν ἀπάσας τὰς προσπάθειας αὐτοῦ, τοῦτο ἐν μέρει ἀποδοτέον ἔνθεν μὲν εἰς τὴν κατατρύχουσαν τὴν μεσόγειον ἡμῶν πόλιν μεγάλην οἰκονομικὴν καχεξίαν, ἔνθεν δὲ εἰς τινὰ ἀπρόοπτα κωλύματα, καθ' ὧν πολλαὶ λυσιτελεῖς αὐτοῦ ἐνέργειαι δυστυχῶς προσέκωψαν, πάντως πρὸς οὐ μικρὰν ἐθνικὴν ζημίαν.

Καὶ δὴ ἐπικαλούμενος τὴν ὑμετέραν ἐπιεικῆ ἀκρόασιν, διότι ἐπ' ἐμὲ ἔρριψε τὸν κλῆρον ταῦτον ἢ τῶν συναδελφῶν εὐμενῆς ψῆφος, ὁμολογῶ μὲν τὴν ἐμὴν ἀδυναμίαν εἰς τὸ εὖ καὶ τερπνῶς λέγειν, ἄλλως τε καὶ τοῦ θέματος μὴ πάνυ ὄντος πρὸς τοῦτο καταλλήλου, ὑπέσχομαι ὅμως ἀφ'

ετέρου, ὅτι ὡς αἰὼν τε συντόμως θέλω προσπαθῆσαι νὰ ἐκθέσω τὰ ὑπὸ τοῦ Συμβουλίου πεπραγμένα κατὰ τὸ Συλλογικὸν τοῦτο ἔτος, ὡς καὶ τὰς ἰδέας καὶ σκέψεις, ὑφ' ὧν τοῦτο ἐμφορούμενον διατελεῖ· ἐφ' ᾧ καὶ ἐπιχειρῶν τῷ λόγῳ ἀρχομαι ἀπὸ τῶν συνεδριάσεων.

Κατὰ τὸ λήξαν ἤδη Συλλογικὸν ἔτος ἐγένοντο 69 συνεδριάσεις· ἐκ τούτων αἱ μὲν 12 ἦσαν γενικαί, ἐν αἷς συνεζητήθησαν διάφορα σπουδαῖα ζητήματα, ὡς τὸ περὶ ἀναθεωρήσεως καὶ ἐπικυρώσεως τοῦ νέου ἡμῶν Κανονισμοῦ, ἐγένοντο συσκέψεις μετὰ τῆς ἐνταῦθα Κεντρικῆς Ἐκπαιδεύσεως περὶ δικόρων ἐκπαιδευτικῶν ἀντικειμένων, καὶ τινα δ' ἀνεγνώσθησαν ἀναγνώσματα, ὡς περὶ αὐτῶν ἐν αἰκίῳ τόπῳ θέλωμεν διαλαβεῖν· αἱ δὲ 57 μερικαὶ τοῦ Συμβουλίου, ἐν αἷς τοῦτο, συνωδᾶ τῷ Κανονισμῷ αὐτοῦ, εἰργάσθη περὶ παντὸς ἀφορῶντος τὴν τακτικὴν λειτουργίαν τοῦ Συλλόγου καὶ τῶν παρ' αὐτοῦ διατηρουμένων σχολῶν.

Ἐκπαιδευτικά.

Τὸ Συμβούλιον εὐθὺς μετὰ τὸν καταρτισμὸν αὐτοῦ πρὸς τὸν ἀληθῆ τοῦ Συλλόγου ἡμῶν προορισμὸν ἀποβλέπον καὶ τὴν ἀπὸ πολλοῦ ὑφ' ἀπάντων τῶν μελῶν τοῦ σωματείου ἡμῶν καὶ τῶν προκατόχων Συμβουλιῶν ἐκφραθεῖσαν εὐχὴν περὶ πολλοῦ ποιούμενον, πρῶτιστον καὶ κύριον αὐτοῦ μέλημα ἐθεώρησεν ὅπως ἐπιστήσῃ ἅπασαν τὴν προσοχὴν αὐτοῦ εἰς τὸ ὑψίστης σπουδαιότητος ζήτημα

τῆς ἐν τοῖς πλείστοις χωρίοις τῆς ἐπαρχίας Ἀδριανουπόλεως οὐχὶ εὐαρέστου ἐκπαιδευτικῆς καταστάσεως τῆς σπουδαζούσης ὁμογενοῦς νεότητος, καὶ τὰ πρὸς βελτίωσιν πρόσφορα μέσα ἐπιζητήσῃ. Πρὸς τὸν σκοπὸν οὖν τοῦτον μετ' ἐπανεληγμέναις συσκέψεις ὡς μόνον σωτήριον καὶ ἀποτελεσματικὸν μέσον ἔγνω τὴν ἀπαστολὴν ἐνὸς μισθοῦ τοῦ ἐπόπτου, καὶ εἰ δυνατὸν κληρικῶ, κεκτημένου τὰ πρὸς τοῦτο προσόντα, οὐ κύριον ἔργον εἶναι ἢ ἀπὸ χωρίου εἰς χωρίον μεταβάσις καὶ τακτικὴ ἐπιβλέψις τοῦ διδάσκοντος προσωπικοῦ, ἢ ἐξελεγχῆς τῆς γινομένης ἐργασίας, ἢ παρότρυνσις τῶν ἐνδιαφερομένων πρὸς βελτίωσιν τῶν κακῶς ἐχόντων, ἢ τακτικὴ ἐκάστοτε πρὸς τὸ Συμβούλιον ἐκθεσις τῶν ἐνεργειῶν αὐτοῦ, καὶ ἢ ὑπόδειξις παντὸς χρήζοντος βελτιώσεως, εἰς τὴν σπουδαιότητα δὲ τοῦ ἔργου ἀποβλέπον καὶ τὴν ἐκ τῆς τοιαύτης ἐνεργείας προσγενησαμένην τῷ ἔθνει καὶ ταῖς γραμμάτων ὀρεγομένοις ὁμογενέσι χωρικοῖς μεγίστην ὠφέλειαν προορῶν, ἔκρινε καλὸν νὰ διαθέσῃ ἐκ τῶν μικρῶν αὐτοῦ πόρων 40 λ. Τουρκίας ὑπὲρ τῆς μισθοδοσίας τοῦ διορισθησομένου ἐπόπτου, καὶ πρὸς συμπλήρωσιν τοῦ ὑπολειπομένου τῆς ἀμοιβῆς αὐτοῦ, ἀπετάθη τῇ ἐν Κωνσταντινουπόλει Ἐκπαιδευτικῇ καὶ Φιλανθρωπικῇ Ἀδελφότητι καὶ τὴν συνδρομὴν αὐτῆς ἐπεκαλέσθη· τῆς Ἀδελφότητος δὲ λίαν εὐμενῶς λαβούσης ὑπ' ὄψιν τὴν αἴτησιν ἡμῶν ταύτην, τὸ Συμβούλιον μεγάλως ἐχάρη καὶ τὴν πραγματοποιήσῃ ταύτης κατ' ἐκάστην ἀनुπομόνως ἀνέμενον, ὅτε παρ' ἐλπίδα μετὰ πεντάμηνον χρονικὸν διάστημα λαμβάνει παρ' αὐτῆς ἐπιστο-

λήν, δι' ἧς ἀπηγοῦντο παρὰ τοῦ Συμβουλίου αἱ ὀρι-
σθεῖσαι 40 λίραι πρὸς διορισμὸν ἐπόπτου ὑπὸ τῆς Ἀδελ-
φότητος, ἢ ὑπ' αὐτῆς ἐξάρτησις αὐτοῦ, καὶ πρόγραμ-
μα ἐνεργειῶν μηδὲν ἰκανοποιουσῶν τὰς ἐπείγουσας ἐκ-
παιδευτικὰς ἡμῶν ἀνάγκας, ὥστε τὸ Συμβούλιον ἐθεώ-
ρησε καλὸν ἵνα μὴ παραδεχθῆ ταύτας, διότι τὸ Συμβού-
λιον διαθὲν τὰς 40 λίρας ἐνόει καὶ ἐδῆλωσεν ἐγκαίρως τῇ
Ἀδελφότητι, ὅτι ὁ ἀποσταλθόμενος ἐπόπτης θέλει ἐκλέ-
γεσθαι παρὰ τοῦ συμβουλίου ἡμῶν ἢ καὶ ἐν ἀνάγκῃ ἀπὸ
κοινοῦ μετὰ τῆς Ἀδελφότητος καὶ αὐτῷ θέλει δίδει ἐκθε-
σιν τῶν ἐνεργειῶν αὐτοῦ ἄς βεβαίως τὸ Συμβούλιον ἤθελε
διαβιβάζει τῇ Ἀδελφότητι. Καὶ ἔλεγε ταῦτα τὸ Συμβού-
λιον μηδὲν παραγνωρίζον τὰ ἐκ τῆς ἐνιαίας καὶ συγ-
κεντρωτικῆς ἐνεργείας, μὴ πρᾶλυσούσης ὅμως καὶ τὰς
καθέκαστα ἀλλὰ μᾶλλον συμπληρούσης αὐτάς, ἐπιτυγ-
χανόμενα ἔξοχα ἀποτελέσματα, ἀλλ' ἔχον ὑπ' ὄψιν τὸ
πάση ἀπολύτῳ συγκεντρώσει ἀφεύκτως παρομαρτοῦν μειο-
νέκτημα τῆς ἀτελοῦς διεξαγωγῆς τῆς ἐποπτείας καὶ δι-
ευθύνσεως καί, ἵνα περιορισθῶ εἰς τὸ ἐνδιαφέρον ἡμᾶς ζή-
τημα, σκεπτόμενον ὅτι ὁ Σύλλογος ἡμῶν πλησίον διατε-
λῶν τῶν δεόντων πνευματικῆς μορφώσεως μερῶν καὶ ἐν
ὠρισμένῳ κύκλῳ ἐνεργῶν, εὐκολώτερον καὶ ἀποτελε-
σματικώτερον ἤθελεν ἐπιβλέπει τὴν ἐκπαιδευτικὴν ἐν ταῖς
χωρίαις κίνησιν, τὴν φιλοπονίαν καὶ δραστηριότητα τοῦ
ἐπόπτου καὶ ἐπιτυχῶς ὑπεκκαίει τὸν πρὸς τὴν παιδείαν
ζῆλον τῶν ὁμογενῶν χωρικῶν, ἐνῶ ἐκ τῶν μακροθεν ἐνεργειῶν
τῆς Ἀδελφότητος, ἐν ταῖς χωρίαις πρὸ πάντων, ἐν

οἷς τοσαύτη παχυλὴ ἀμάθεια ἐπιπολάζει καὶ τοσαύτη ἢ
ἐκ τῆς ἀμαθείας ἀβελτηρία τυγχάνει, μικροῦ λόγου ἀξίαν
ἐν ταῖς νῦν κρίσιμοις περιστάσει τὴν ὠφέλιαν προσεδόκα,
ὡς ἐνιαχοῦ ἀπεδείχθη τοῦτο. Τὰς ὑπὸ ἐθνικὴν ἐποψίν λυ-
σιτελεῖς ταύτας ἰδέας, δι' ἐπανεληγμένων αὐτοῦ ἐκθέ-
σεων, ὑπέβαλεν ἐγκαίρως τῇ Ἀδελφότητι καὶ τὸ ἔλλογον
τῶν σκέψεων αὐτοῦ ὑπέδειξε· δὲ λυπεῖται ὅτι ἡ ἐν Κων-
σταντινουπόλει Ἀδελφότης μηδὲν ἔκτιμῆσασα τὸ ἐ-
θνωφελές τῶν σκέψεων τοῦ Συμβουλίου ἡμῶν, ἐματαίωσε
τὰς ἐνεργείας αὐτοῦ ἐλλείψει ὑλικῆς συνδρομῆς, καὶ πο-
λὺς πολῦτιμος ἀπωλέσθη χρόνος ἄνευ σπουδαίου ἀποτε-
λέσματος πρὸς σπουδαίαν ἐθνικὴν ζημίαν. Καθῆκον δ' αὐ-
τοῦ ἡγεῖται νῦν τὸ Συμβούλιον, ὅπως παρακαλέσῃ τὸ διά-
δοχον, ἵνα συνεχίσῃ καὶ μὴ διακόψῃ τὸ ἀρξάμενον ἤδη
τοῦτο ἔργον, ἀλλ' ὑποδείξῃ οἷς δεῖ τὰς ἄνω εἰρημένους ὠ-
φελίμους καὶ ἀποτελεσματικὰς αὐτοῦ σκέψεις, καὶ εὐχε-
ται ἵνα ἰδῇ τοῦτο εὐτυχέστερον ἐν τῷ ζητήματι τούτῳ,
οὐτινος ἢ ἐγκαταλείψῃ, ὅπερ ἀπεύχεται, μεγίστην συνε-
πάγεται τὴν ἐθνικὴν ζημίαν. Καὶ αὐταὶ μὲν αἱ μετὰ τῆς
ἐν Κωνσταντινουπόλει Ἐκπαιδευτικῆς καὶ Φιλανθρωπικῆς
Ἀδελφότητος σχέσεις· ἀρισται δ' ὑπῆρξαν καὶ ἐρέτας αἱ
μετὰ τοῦ ἐν Μασσαλίᾳ Ἑλλ. Συλλόγου σχέσεις, οὐτινος
αἱ πλήρεις ἀχμαίου πατριωτισμοῦ ἐπιστολαὶ εἰς ὕψιστον
βαθμὸν συγκινοῦσι πᾶσαν Ἑλληνικὴν καρδίαν. Συνῆψε
σχέσεις μετὰ τῆς ἐν Μουσταφᾶ-πασσᾶ ἀρτίσυστάτου Ἀ-
δελφότητος «Ἑλπίδος», εἰς ἣν καὶ ἐκ τῶν ἐνόνητων τὴν
συνδρομὴν αὐτοῦ παρέσχε ὠρῆσαν ἀνά ἐν ἀντίτυπον ἐκ

τῶν τῆς αὐτῆς ὕλης ὑπαρχόντων ἐν τῇ Βιβλιοθήκῃ ἡμῶν πολλαπλῶν ἀντιτύπων τὴν ὑποστῆριξιν δὲ ταύτης, ὡς ὑπὸ πολλῶν ἐχθρῶν περιστοιχουμένης, θερμῶς συνιστᾷ τῷ διαδόχῳ συμβουλίῳ· διετήρησεν ὡσαύτως τὰς αὐτὰς ὡς καὶ πρότερον μετὰ τοῦ ἐνταῦθα ἀξιολόγου Συλλόγου τῶν Κυριῶν «Ἡ Ὁμόνοια» ἀγαθὰς σχέσεις.

Μασσαλιωτικὴ Σχολή. Τοῦ ἀγλαοῦ τούτου τῶν ἐλλημιδῶν Μουσῶν καθιδρύματος τὴν ἐπιβλεψιν μετὰ πολλῆς τῆς ἐπιμελείας ἐξετέλεσε τὸ Συμβούλιον, μηδενὸς φεισθὲν μέσου πρὸς τακτικὴν καὶ κανονικὴν λειτουργίαν αὐτοῦ, μετ' εὐχαριστήσεως δ' ἀγγέλλει ὑμῖν, ὅτι κατὰ τὸ ληξάν 5^{ον} σχολικὸν ἔτος 73 μαθηταὶ ἐποτίσθησαν τὰ νάματα τῆς ἐθνικῆς παιδείας, ἐνεγράφησαν δὲ τοιοῦτοι κατὰ τὸ τρέχον ἔτος 90, χάρις δ' εἰς τὸ φιλόπονον καὶ εὐμέθοδον τοῦ διευθύνοντος τὴν σχολὴν ταύτην κυρίου Γ. Δήμου καὶ τοῦ συναδέλφου αὐτοῦ κυρίου Ἀλεξ. Δημητριάδου οἱ ἀγλαοὶ καρποὶ, οὓς κατὰ Ἰούνιον τοῦ παρελθόντος ἔτους ἀπεκόμισε τὸ Συμβούλιον ἐν ταῖς ἐνιαυσίαις ἐξετάσεσι, μεγάλως ἠῤῥαναν τὴν καρδίαν ἡμῶν τε καὶ τῶν ἐν Μασσαλίᾳ ἀδελφῶν ἡμῶν, τῶν εὐεργετῶν τοῦ ἐθνικοῦ τούτου καθιδρύματος· εἰς ἅπαντας τοὺς ἀριστεύσαντας μαθητὰς τῆς σχολῆς ταύτης τὸ Συμβούλιον διένειμεν ὡς βραβεῖα βιβλία διδακτικά. Ἐν τῇ εὐκαιρίᾳ ταύτῃ ἀδυνατεῖ, Κύριοι, ἡ ἀσθενὴς μου γλῶσση, ὅπως τὸν προσήκοντα ἐκφράσω ἔπαινον πρὸς τὰ τὸν Ἑλληνικὸν Σύλλογον ἐν Μασσαλίᾳ ἀπαρτίζοντα εὐγενῆ μέλη, ἅπερ καίτοι συνωκημένα ἐν γῆ μακρὰν τῆς πατρίδος, οὐχ ἦττον εἰς τὴν τῆς ἀλ-

ληθοβορθείας ἰκέτιδα φωνὴν προθύμως σπεύδοντα ἀνεκτιμήτους ὠφελείας παρέσχον τῷ Συλλόγῳ ἡμῶν καὶ τῇ ὑπὲρ αὐτοῦ προστατευομένη ὁμογενεὶ νεότητι.

Νηπιαγωγικὸν Γεῖμαρρέε. Τὸ συμβούλιον τοῦ Συλλόγου ἀναγκαιοτάτην θεωροῦν τὴν ἐδραΐωσιν καὶ προαγωγὴν τοῦ ὑπὲρ αὐτοῦ ἐν τῇ ἀνω εἰρημένη συνοικίᾳ συντηρουμένου Νηπιαγωγείου, λίαν ἐπεμελήθη τούτου, καὶ φέρει εἰς γνῶσιν τῆς ὀλομελείας, ὅτι ἐν τῷ ἀπομεμακρυσμένῳ καὶ ἐν τῷ ἄκρῳ τῆς πόλεως τούτῳ ἐκπαιδευτηρίῳ, πλὴν λίαν ἐπικαίρῳ ὑπὸ ἐθνικὴν ἐποψιν, φοιτῶσι νῦν ὅθι νήπια ἐξ ἀμφοτέρων τῶν φύλων· ἡ ἐπιμέλεια δὲ τῆς ἐν τούτῳ ἀπὸ διετίας διδασκούσης Κυρίας Εὐγενίας Πέτρου παρουσίασεν ἱκανοὺς καρποὺς κατὰ τὰς δημοσίας ἐξετάσεις· τὸ μικρὸν τοῦτο ἐκπαιδευτήριον πολλὴν τὴν ἐθνικὴν ὠφελίαν παρέχει, ὡς παραλῦσον τὰς καθ' ἑκάστην διεργουμένας ὑπὸ τῶν ἐναντίων ἐνεργείας πρὸς ἀποπλάνησιν ἀπὸ τῶν ὁμογενῶν παιδῶν.

Τὸ Συμβούλιον μαθὼν ὅτι ἐλλείπει πόρων ἐκλείσθη ἢ ἐν τῷ πλησιοχώρῳ Δεμιρδεδσίῳ σχολὴ μετεκαλέσατο παρ' ἑαυτῷ ἀμέσως τοὺς προκρίτους τοῦ χωρίου καὶ πολλὰ νοθεύτησαν αὐτοὺς καὶ διὰ πενταλίρου συνδρομῆς ἐνηκρῶσαν, κατῶρθωσεν ἵνα ἡ σχολὴ αὕτη ἐπαναλάβῃ τὴν τακτικὴν αὐτῆς λειτουργίαν.

Εἰς τὴν αἴτησιν τοῦ ἀδελφοῦ σωματείου τῆς ἐν Ἰλδιρμιμίῳ Ἀδελφότητος «Ἡ Ἀγάπη» προθύμως προσεχώρησε δωρήσαν αὐτῇ 14 τόμους ἐκ τῶν τῆς αὐτῆς ὕλης διεφόρων συγγραμμάτων τῆς Βιβλιοθήκης ἡμῶν· ἐπίσης ἐ-

βοήθησε πολλούς άπόρους μαθητάς διά τής παροχής βιβλίων, γραφικής ύλης και ιματισμῶν, ὡς και τās ὁμογενεῖς κοινότητας Μουσταρᾶ-πασσᾶ, Βιχά-έσκη και Μαρσίων, χορηγήσαν ὑπέρ τῶν σχολείων αὐτῶν χρήματα, βιβλία και γραφικήν ύλην.

Παρέλαθεν ὡς ὑπότρονον, διὰ τής παροχῆς ιματίων και μικροῦ τινος χρηματικοῦ χορηγήματος, τὸν κατά τās ἐνιαυσίους ἐξετάσεις τής Μασσαλιωτικῆς Σχολῆς ἀριστεύσαντα χρηστὸν και εὐφυᾶ νέον Χρήστον Ἰωάννου ἐξ Ἰλδριμίου, ὅπως περὶ τῆς σπουδᾶς αὐτοῦ ἐν τοῖς ἐν τῷ ἄστει ἀνωτέροις ἡμῶν ἐκπαιδευτηρίοις ὑπὸ τὸν ὄρον ὅπως μετὰ τὸ πέρας τῶν σπουδῶν αὐτοῦ διδάξῃ ὅπου ἂν ὁ Συλλογὸς ἡμῶν ἤθελε διορίσει αὐτόν.

Τὸ Συμβούλιον πληροφορηθέν, ὅτι ἡ ἐν τῷ προαστείῳ Ἰλδριμίῳ πολυάνθρωπος ὁμογενῆς Κοινότης ἐκ μικρῶν τινων αἰτίων εὕρισκετο εἰς διάστασιν μετὰ τής ἀξιοτίμου Κεντρικῆς ἐφορίας τής Ἐκπαιδεύσεως, ἀμέσως ἐκάλεσεν εἰς σύσκεψιν τοὺς νοημονεστέρους ταύτης και κατώρθωσεν ἐν τρισὶν ἀλλεπαλλήλοις συνεδριάσεσι νὰ πείσῃ αὐτοὺς, ὅπως μὴ ἀποστῶσι τῶν ἐνεργειῶν τής Κεντρικῆς ἐφορίας και στερηθῶσιν οὕτω τῶν ἐκ τής ἐνώσεως και ὁμονίας προσγινομένων ἀγαθῶν.

Τὴν παρ' ἀπάντων ἀνωμολογημένην ἐλεεινήν και ὑγιεινήν ἐποψὴν ἐπιβλαβεστάτην διὰ τὴν θήλειαν νεότητά καταστάσιν τοῦ Κεντρικοῦ ἐν τῷ ἄστει Παρβεναγωγίου βλέπον, ἐν ᾧ ὡς ἐν τρώγλαις ὑπέρ τὰ 250 κοράσια ἡμῶν τὸν μεμολυσμένον καθ' ἐκάστην ἀναπνεύουσιν ἀέρα,

προθύμως μετὰ τής Σεβ. Δημογεροντίας και τής ἀξιοτίμου Κεντρικῆς Ἐφορίας τής Ἐκπαιδεύσεως ἐσπευσε νὰ ἐπικαλεσθῇ και πάλιν τὴν μεγαθυμίαν και γενναιοδωρίαν τοῦ μεγάλου τοῦ ἔθνους εὐεργέτου Κυρίου Κωνστ. Ζάππα πρὸς πραγματοποίησιν τής ἀπὸ πολλοῦ ὑπὸ τοῦ μεγάλου τούτου πατριῶτου δοθείσης τῷ Συλλόγῳ ἡμῶν ὑποσχέσεως περὶ ἀνεγέρσεως τοῦ Κεντρικοῦ ἡμῶν Παρβεναγωγίου δαπάναις αὐτοῦ, ἥτις ἐπὶ τέλος ἐπετεύχθη· ἐκφράζον οὖν δημοσίᾳ τὴν διάπυρον αὐτοῦ εὐγνωμοσύνην ἐπὶ τῇ ὀριστικῇ ἀποδοχῇ τής αἰτήσεως ἡμῶν ταύτης, εὐαγγελίζεται ἡμῖν σήμερον ὅτι μετ' οὐ πολὺ ὁ θεμέλιος αὐτοῦ κατατεθήσεται λίθος.

Ὡς βλέπετε, Κύριε, τὸ Συμβούλιον οὐδενὸς ἐφέισθη, ἵνα δυνῆθῃ νὰ ἐπιπροσθήσῃ μικρὸν τι και τοῦτο εἰς τās ἀπὸ τής συστάσεως τοῦ σωματείου ἡμῶν μεγάλας και εὐγενεῖς τῶν κατὰ καιροῦ Συμβουλίῶν πράξεις· μετὰ πολλῆς ἀκροβείας διενήργησε τās τακτικὰς αὐτοῦ συνεδριάσεις· ἔνις δὲ τῶν μελῶν αὐτοῦ, ἐν οἷς και ὁ εἰδικὸς γραμματεὺς Κ^ο Ἄρ. Παπαδόπουλος, προθύμως ἀνεπλήρωσεν τὸν ἀπουσιάζοντα ἀπὸ 7 ἡρῆ μηνῶν Γεν. Γραμματέα Κ^ο Κωνστ. Κυριαζῆν.

Δημιύσις Δεαλέξεις.

Ἡ πνευματικὴ τοῦ Συλλόγου τροφή ἐφέτος ὑπῆρξεν οὕτω λιτή, ὥστε δικαίως θεωρεῖται ἀνεπαρκὴς διὰ τὴν ὁμογενῆ ἐνταῦθα Κοινότητα, καιτοι πλέον ἢ ἅπαξ τὸ Συμβούλιον ἀπετάθη τοῖς δυναμένοις, ἵνα παραθέσῃ ψιχία

τινά ἐκ τῆς πλουσίας αὐτῶν πνευματικῆς τραπέζης. Ἡ ἐπί τούτῳ ὀλιγωρία πολλὴν τὴν ζημίαν ἐπιφέρει τῷ σωματικῷ ἡμῶν, καθ' ὅσον αἱ ὀργαίαι ἐπιβλάσται ἐρυθρῶς καὶ δικαίως θεωροῦνται ὡς ἐν τῶν οὐσιωδεστέρων μέσων πρὸς ἐπίτευξιν τοῦ ἡθικοῦ σκοποῦ τοῦ Συλλόγου· ὠμίλησαν δὲ κατὰ τὸ παρελθὸν ἔτος

Οἱ Κύριοι Ἄστ. Ζήκος «Περὶ μουσικῆς» ἀνάγνωσμα εὐχαρίστητον.

» Ν. Λουτράρης «Περὶ κοινωνικῆς καταστάσεως τῆς γυναικὸς πρὸς τοὺς ἀρχαίους» ἀνάγνωσμα ὠρελιμώτατον.

» Χρ. Σαμαρτζίδης ἐν τρισὶν αὐτοῦ διαλέξεσι «Περὶ τῆς ἐπὶ τοῦ ὄρους διδασκαλίας τοῦ Σωτῆρος», «Περὶ τῶν ταλανισμῶν Αὐτοῦ κατὰ τῶν Γραμματέων καὶ Φαρισαίων» καὶ «Περὶ τοῦ Μυστικοῦ δαίμονος» ἀναγνώσματα ὑψηλὰ ἐπωφελῶς διεργηθέντα.

» Μιχ. Μιχαλόπουλος «Περὶ τῆς παρ' Ἑλληνιστῶν ἐκπαιδεύσεως τῶν παιδῶν» ἀνάγνωσμα διδασκαλικώτατον.

Ὁ Πανοσιολογιώτατος Κ^{ος} Κοσμάς Λαυριώτης ἐν δυοσὶ διαλέξεσι «Περὶ δεησιδαιμονιῶν καὶ προλήψεων» ἀνάγνωσμα ὠρελιμόν.

Τὸ συμβούλιον δημοσίᾳ ἐκφράζει τὰς εὐχαριστίας αὐτοῦ πᾶσι τοῖς τὴν παράκλησιν αὐτοῦ προθύμως ἀποδεχθεῖσι καὶ τὸ παράδειγμα αὐτῶν εὐχεται ἵνα μιμηθῶσι πάντες οἱ δυναμένοι.

Βιβλιοθήκη καὶ Ἀναγνωστήριον.

Ἡ βιβλιοθήκη ἡμῶν ἐφέτος ὀλίγας ἔσχε τὰς δωρεὰς αὐταὶ δ' εἰσίν·

Ἡ τοῦ Πανοσιολογιωτάτου Κυρίου Γρ. Παλαμᾶ προσενεγκόντος 4 τόμους λογοδοσιῶν τῆς Μ. τοῦ Γένους σχολῆς.

1 Χριστ. ἡθικὴν πόνηγμα τοῦ ἰδίου

1 » « λειτουργικὴν » » »

1 Εἰσαγωγὴν εἰς τὴν Ἀγ. Γραφὴν τοῦ ἰδίου.

Τὸ δὲ Ἀναγνωστήριον ἐκτὸς τῶν μέχρι τοῦδε ὑπαρχόντων φύλλων καὶ περιοδικῶν ἐπλουτίσθη καὶ διὰ τῶν φύλλων τοῦ «Αἰῶνος» καὶ τῆς σπουδαίας ὑπηρεσίας τῷ ἔθνει παρεχούσης «Ἀνατολικῆς Ἐπιθεωρήσεως» καὶ διὰ τῶν περιοδικῶν τοῦ «Ἀττικοῦ Μουσείου» καὶ τῆς «Ἐστίας»· διὰ τὸν μικρὸν δὲ τοῦτον πλουτισμὸν ἐφοίτων ἐφέτος ἐν τῷ Ἀναγνωστηρίῳ περισσότερα μέλη ἢ ἄλλοτε.

Δωρητὰ καὶ μέλη.

Εἰς τὰ προϋπάρχοντα 198 τακτικὰ τοῦ Συλλόγου μέλη προστετέθησαν ἐφέτος νέα 24, ἐκ τούτων δ' ἀφαιρουμένων 32 ὡς διαγραφέντων, συμφώνως τῷ 40ῳ ἄρθρῳ τοῦ Κανονισμοῦ ἡμῶν, ἐναπολείπονται τακτικὰ μέλη 190· μεταξύ δὲ τῶν Ἐπιτίμων αὐτοῦ Μελῶν ὁ Σύλλογος ἔσχε τὴν εὐτυχίαν νὰ συγκαταλεξῇ ἐφέτος 4 διακεκριμένα καὶ ἔξοχα πρόσωπα, ἧτοι τὴν Α. Θειοτάτην Παναγιότητα τὸν γεραρὸν Πρωθιεράρχην τῆς Ἐκκλησίας καὶ τοῦ ἔθνους τὸν ἐπαξίως διέποντα τὰς τύχας τοῦ Οἰκουμενικοῦ Πατριαρχείου Κύριον Κ^{ος} Ἰωακείμ τὸν Δ' ὡς ἐπίτιμον

Πρόεδρον, τὸν Ἐξοχώτατον Διοικητὴν Ἀδρια)πόλεως Κύριον Νικόλαον Σαρτίνσκη, τὸν τιμῶντα τὴν Σεβαστὴν Αὐτοκρατορικὴν Κυβέρνησιν ἐπὶ τοῖς φιλοπροδοῖς καὶ φιλομουσοῖς αὐτοῦ αἰσθήμασι, τὸν πρὸ ὀλίγου ἀφικόμενον καὶ ἐπαξίως ἀντιπροσωπεύοντα τὴν Ἑλλ. Κυβέρνησιν Κ^ο Ἐπαμεινώνδαν Φίλων, καὶ τὸν ἐν τοῖς λογίσις διαπρέποντα διευθυντὴν τῆς Μεγ. τοῦ Γένους σχολῆς Πανοσιολογιώτατον Κ^ο Γρ. Παλαμᾶν.

Δωρηταὶ δ' ὑπῆρξαν ἐφέτος οἱ ἐπόμενοι:

Ὁ Ἐξοχώτατος κ. Ν. Σαρτίνσκης Α.Τ. 5

Ὁ ἐν τῇ τῶν Ἀσκληπιαδῶν ἐπιστήμῃ διαπρέπων ἀρχίατρος τοῦ ἐνταῦθα Αὐτοκρατορικοῦ Νοσοκομείου Κ. Θ. Σαρτίνσκης. » 3

Ὁ ἐκ Λέσβου ἀξιώτιμος Κ. Ἐμμ. Τζανέλλης » 5

Καὶ ἐκ προσόδου μιᾶς θεατρικ. παραστάσεως » 12.70

Πᾶσι τοῖς ἄνω εἰρημένοις φιλομουσοῖς καὶ φιλοπάτρισι Κυρίοις δημοσίᾳ τὴν εὐγνωμοσύνην αὐτοῦ ἐκφράζει τὸ Συμβούλιον, ὡς ἰδιαιτέρως καὶ τοῖς εὐγενῶς πάνυ εἰς τὴν φωνὴν τοῦ Συλλόγου προθύμως προσενεχθεῖσιν ὑπὲρ τῆς ἄνω εἰρημένης θεατρικῆς παραστάσεως φιλοτίμοις καὶ φιλομουσοῖς νέοις. Αἱ ἄνω εἰρημέναι δωρεαὶ σπουδαίως ἀνεκούρισαν τὰς οικονομικὰς τοῦ Συλλόγου ἀνάγκας. Χάριτας ἐπίσης ὀφείλει, Κύριοι, καὶ τῶ ἐν Κων/πόλει φιλοτίμῳ συμπολίτῃ ἡμῶν Κ^ο Μιχ. Χατζοπούλῳ ἐπὶ τῇ προθύμῳ διεκπεραιώσει πασῶν τῶν ὑπὸ τοῦ Συμβουλίου ἀνατεθεισῶν αὐτῷ ἐργασιῶν καὶ ἰδίᾳ διὰ τὴν δωρεὰν ἐκτύπωσιν 1000 διπλοτύπων ἀποδείξεων συνδρομῶν τοῦ Συλλόγου.

Ἑορτὴ τοῦ Συλλόγου.

Πανηγυρικὴ ὄντως ὑπῆρξεν ἐφέτος ἡ ἐπέτειος ἑορτὴ τοῦ Συλλόγου· καὶ ἐν μὲν τῷ ἱερῷ ναῷ τῆς Μητροπόλεως ἐτελέσθη κατὰ τὰ εἰθισμένα ἀρχιερατικὴ λειτουργία ὑπὸ τῆς Α. Σ. τοῦ φιλομούσου ἀγ. Ἀδριανουπόλεως Κ^ο Νεοφύτου ὑπὲρ τῶν ζώντων καὶ μνημόσυνον ὑπὲρ τῶν τεθνεώτων τοῦ Συλλόγου μελῶν, ἐν δὲ τῇ δαφνοστολιστῶ καὶ κομφῶς διακεκοσμημένῃ αἰθούσῃ τοῦ Συλλόγου ἐψάλη ἀγιασμός. Ἐἶτα δ' ἐν μέσῳ πολυπληθεστάτου ἀκρατηρίου ἀνήλθε τὸ βῆμα ὁ διδάκτωρ τῆς φιλοσοφίας καὶ καθηγητῆς ἐν τῷ ἐνταῦθα Γυμνασίῳ ἡμῶν Κύριος Βασίλειος Γρηγοριάδης καὶ ἀπήγγειλε τὸν πανηγυρικὸν τῆς ἡμέρας, ἀναπτύξας τὸ περὶ «Ἐπιστήμης τῆς ζωῆς» ἐπιστημονικὸν αὐτοῦ θέμα μετὰ πολλῆς χάριτος καὶ εὐφραδείας, καταθέλξας τὸ πλῆθος διὰ τοῦ ὕψους καὶ κάλλους τῶν ἐνοιῶν αὐτοῦ καὶ δικαίως ἐπισπασάμενος τὰς παταγώδεις τῆς δημηγύρεως χειροκροτήσεις· τὸ ἐπίσημον τῆς τελετῆς ἐπεσφράγισεν εὐστοχωτάτῃ προσφώνησις ἀπόρου μᾶθητοῦ ἐξ ὀνόματος τῶν παρισταμένων μαθητῶν τῆς Μασσαλιωτικῆς Σχολῆς πλήρης συγκινητικωτάτων ἐκφράσεων εὐγνωμοσύνης τοῖς ἐν Μασσαλίᾳ ἐριτίμοις εὐεργέταις τῆς σχολῆς αὐτῶν. Τὴν λαμπρὰν ταύτην τῶν γραμμάτων ἑορτὴν ἐτίμησαν διὰ τῆς ὑψηλῆς αὐτῶν παρουσίας ὁ Ἐξοχώτατος διοικητῆς Ἀδριανουπόλεως Κύριος Ν. Σαρτίνσκης, ὁ γνωστός ἐπὶ φιλελληνικοῖς αἰσθήμασι πρόξενος τῆς Γαλλικῆς Δημοκρατίας Γουσταῦος Λαφῶν καὶ ὁ φιλόμουσος πρόξενος τῆς Ἑλλάδος Κύριος Ἐπαμεινώνδης Φίλων.

Οἰκονομικά.

Ὡς ἐκ τοῦ μετ' ὀλίγον ἀναγνωσθησομένου ἰσολογισμοῦ τῆς οἰκονομικῆς διαχειρήσεως ὄγλον γενήσεται, ὁ Σύλλογος ἡμῶν μεθ' ὄλην τὴν μεγάλην οἰκονομικὴν καχεξίαν τῆς πόλεως ἡμῶν καὶ τὸ μικρὸν τῶν ἐκτάκτων δωρεῶν ἠδυνήθη κατὰ τὸ ἐνὸν νὰ ἐκπληρώσῃ τὰς ἀπολύτους ἀνάγκας καὶ βοήθως ἐπέλθῃ εἰς τοὺς τὴν ἄμεσον αὐτοῦ βοήθειαν ἐπικαλεσθέντας· οὐχ ἤττον εὐκόλως τις διαγιγνώσκει ὅτι ἄνευ τῶν ἐκτάκτων συνδρομῶν δυσκόλως θ' ἀνταποκριθῶσιν εἰς τὸν κατ' ἔτος εὐρυνόμενον τῶν ἐνεργειῶν αὐτοῦ κύκλον μόναι αἱ τακτικαὶ τῶν μελῶν αὐτοῦ συνδρομαί· ἀνάγκη λοιπὸν πάσα; ἵνα ὁ Σύλλογος ἡμῶν μὴ παύσῃται ἐπικαλούμενος τὴν ἀρωγὴν τῶν ἀπανταχοῦ φιλοτίμων ὁμογενῶν καὶ προσπαθῇ, ὅπως ὅλον ἐως πλείονα μέλη καταλέξῃται ἐν τῇ ἀδελφότητι αὐτοῦ.

Ἀναφορικῶς τῶν οἰκονομικῶν τὸ Συμβούλιον φέρει εἰς γνῶσιν τῆς ὀλομελείας ὅτι τοῦ πρὸς τὸν κ. Ἄλ. Ζ. Σακελλᾶριον ἐκ Λ.Τ. 337 ⁴⁴/₁₀₀ χρέους τοῦ Συλλόγου ἡμῶν σχεδὸν ἀποσβεσθέντος, καθόσον δὲν ὑπολείπεται εἰμὴ μία καὶ τελευταία κατὰ τὸν προσεχῆ Νοέμβριον ἐκ Λ. Τ. 56 ²⁴/₁₀₀ ὀσῖς πρὸς ὀλοσχερῆ, ἐξόφλησιν τῶν αὐτῶ ὀφειλομένων, ὁ Σύλλογος ἡμῶν ἔξει ὑπὸ τὴν κυριότητα αὐτοῦ τὸ νεόδμητον οἰκημα τῆς Μασσαλιωτικῆς Σχολῆς καὶ ὑπὸ τὴν διάθεσιν αὐτοῦ τὸ ἄχρι τοῦδε ἐτησίως ἀποτινόμενον ἐκ Λ.Τ. 56 ²⁴/₁₀₀ χρεωλύσιον ὅπερ θέλει χρησιμοποίησιν πρὸς θεραπείαν τῶν μεγάλων ἐκπαιδευτικῶν ἀναγκῶν τοῦ ἔθνους ἡμῶν.

Περαῖνον, Κύριοι, τὸ Συμβούλιον ὕφισταν αὐτοῦ καθήκον ἠγείται, ἵνα ἐκφράσῃ τὴν βαθεῖαν αὐτοῦ εὐγνωμοσύνην πρὸς τὴν Α. Μ. τὸν φιλόλαον καὶ φιλόμουσον ἡμῶν Ἄνακτα Σουλτὰν Ἀβδούλ Χαμῆτ Χὰν καὶ τὴν πεφωτισμένην αὐτοῦ Κυβέρνησιν ἐπὶ τῇ σπουδαίᾳ ὑποστηρίξει, ἣν παρέχουσιν ὑπὲρ τῆς διαδόσεως τῶν φῶτων ἀνά πάσαν τὴν εὐρείαν Ὀθωμανικὴν Αὐτοκρατορίαν· ἐπίσης δ' ἐκφράζει τὰς εὐχαριστίας αὐτοῦ τῇ ἀξιοτίμῳ ὀλομελείᾳ ἐπὶ τῇ ἐμπιστοσύνῃ δι' ἣς περιέβαλεν αὐτὸ κατὰ τὸ λήξαν ἔτη Σύλλογ. ἔτος, ἐκκληθῆναι ποιεῖται τοῖς ἀξιοτίμοις τοῦ Συλλόγου μέλεσι, τοῖς μὲν πρεσβυτέροις καὶ ἀπὸ τῆς ἰδρύσεως αὐτοῦ ἀκαμάτως ἐργασθεῖσιν, ὅπως, καίπερ κεκμηχότες καὶ ἐπιβεβαρημένοι ἐξ ἀδιαλείπτου ὑπὲρ τοῦ ἔθνους ἐργασίας, μὴ παύσωσι καὶ πάλιν παρέχοντες τὴν ἐρίτιμον αὐτῶν συνδρομήν, τοῖς δὲ νέοις, τῇ γλυκερᾷ ταύτῃ τοῦ μέλλοντος ἐλπίδι, ὅπως μετὰ προθυμίας καὶ ζήλου ἀπεκδυθῶσιν εἰς τὸν περὶ τῶν καλῶν ἀγῶνα, εἰς τὸν ἀγῶνα τῆς προόδου τοῦ σωματείου τούτου, οὐ ὁμολογουμένως ἀνεκτίμητοι αἱ πρὸς τὴν πατρίδα ὑπηρεσίαι. Ἐνταῦθα τοῦ λόγου γενομένου περὶ τοῦ παρελθόντος τοῦ Συλλόγου ἡμῶν βίου, ἐπιτραπήτω μοι, Κύριοι, ἵνα δηλώσω ἐν τέλει τοῖς ἀγνοοῦσι τὸ παρελθὸν τοῦ Σωματείου τούτου, ὅτι ὁ Σύλλογος ἡμῶν ἰδρύθη ἐν ἐποχῇ, καθ' ἣν οὐδενὶ ἐπετρέπετο ἢ περὶ τῶν κοινοτικῶν ἡμῶν δικαία συζήτησις οὐδ' ἐρωτᾶν εἰ σκοπίμως τὸ ἔθνικὸν δαπνᾶται χρῆμα, ἀλλὰ τὰ πάντα ἄνευ λόγου καὶ εὐθύνης αὐθαιρέτως καὶ κατὰ βούλησιν ἀτόμων τινῶν διετίθεντο. Ἐνταῦθα πρῶτον, ἐν τῷ

σεμνῷ τούτῳ καθιδρύματι, ἐπὶ μᾶλλον ἐξεκαύθη ὁ πρὸς τὰ γράμματα ζήλος, ἐνταῦθα ἀντετάχθη ἢ κατὰ τῶν τέως δεσποζουσῶν ὀπισθοδρομικῶν τάσεων ἀντίδροσας, καὶ ἐπῆλθεν ἢ ἐν πᾶσι τοῖς κοινοτικαῖς ἡμῶν μεταρρυθμιστικῇ ἐπὶ τὸ βέλτιον κατάστασις, ἐνταῦθα τέλος ἢ τέως παρ' ἡμῖν ἀγνωστος μυστικῇ ψηφοφορίᾳ κατὰ πρῶτον καθιερωθεῖσα, ἐπεβλήθη βραδύτερον καὶ εἰς ἀπάσας τὰς ἀντιπροσωπείας τῶν ἐθνικῶν ἡμῶν πραγμάτων. Τὸ ὑπὸ πολλὰς οὖν ἐπόψεις ἐθνωφελές καὶ πολῦτιμον παρελθὼν τοῦ ἡμετέρου Συλλόγου καὶ μάλιστα ἐν ἡμέραις χαλεπαῖς ἔχοντες ὑπ' ὄψιν, μὴ ὀκνήσωμεν πρὸς τὴν πρόοδον καὶ ἀνύψωσιν τοῦ σωματείου τούτου, μὴδὲ καταληφθῶμεν ὑπὸ ἀψιχορίας, μηδ' ἀνεχθῶμεν τὴν ταπεινώσιν τοῦ ἐθνικοῦ τούτου κέντρου, διότι ἐκ τοῦ σωματείου τούτου διὰ τῶν πολυτίμων προσπαθειῶν ἀνδρῶν ἀξιοσεβᾶστων καὶ ἐπὶ ἀδόλῳ πατριωτισμῷ διακριθέντων ἐγένοντο γνωσταὶ τοῖς ἐν τῷ ἐξωτερικῷ ὁμογενέσιν αἱ μεγάλαι καὶ ἐπείγουσαι τῆς Κοινότητος ἡμῶν ἀνάγκαι, ἐντεῦθεν ἀνέθαιλε κατὰ τὸ πλεῖστον ἢ σήμερον ἔν τινι μέτρῳ τοὺς πάντας ἠδύνουσα τῶν ἡμετέρων ἐκπαιδευτηρίων εὐάρεστος κατάστασις. Μὴ λοιπὸν ὑπολειφθῶμεν ἐν τῇ εὐγενεῖ ταύτῃ σταδιοδρομίᾳ, ἀλλ' οἱ μὲν δυνάμενοι γενναίως ἔλθωμεν ἐπίκουροι ταῖς οἰκονομικαῖς τοῦ Συλλόγου ἡμῶν ἀνάγκαις, οἱ λόγιοι ἀσμένως τὰς γνώσεις ἡμῶν παράσχωμεν, οἱ πτωχοὶ δῶμεν τὸν ὀβολὸν ἡμῶν, ἵν' οὕτως ἐκ τοῦ συνόλου μέγα τι καὶ καλὸν ἐπιτελεσθῇ, ἀναμιμνησκόμενοι τὸ τοῦ παιητοῦ «Ἐὶ γὰρ κεν καὶ σμικρὸν ἐπὶ σμικρῷ καταθεῖτο, καὶ

Θάμα τοῦτ' ἔρδοις, τάχα κεν μέγα καὶ τὸ γένοιτο». Τὴν εὐχὴν αὐτοῦ ταύτην τὸ Συμβούλιον εὐχεται, ὅπως ἴδῃ πραγματοποιουμένην ὑπὸ τῶν ἀπαρτιζόντων τὸ διάδοχον Συμβούλιον φιλοπατρίδων μελῶν πρὸς εὐκλείαν καὶ δόξαν τῆς φιλοτάτης ἡμῶν πατρίδος καὶ εὐφρημον μνεῖαν τοῦ προσφιλοῦς ἡμῖν Φιλεκπαιδευτικοῦ Συλλόγου. Γένοιτο! Γένοιτο!

Θ. Γ. ΠΑΡΑΣΧΙΔΗΣ.



ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΙΣ

ΤΟΥ 13ου ΣΥΛΛΟΓΙΚΟΥ ΕΤΟΥΣ ΑΡΧΟΜΕΝΟΥ

ἀπὸ 1 Ἰανουαρίου καὶ λήγοντος τὴν 31 Δεκεμβρίου 1884.

ΔΟΥΝΑΙ

ΛΑΒΕΙΝ

Εισπραξεις.	Δαπάναι.
Εἰς ὑπόλοιπον ταμείου Γρ. παρελθόντος ἔτους . 3468.75	Απὸ δαπανῶν πρὸς ἐκ- καίδευσιν Α. Τ. 100
» εισπραξεις 97 τακτι- κῶν συνδρομῶν. 9900	» διὰ συνδρομῶν σχολῆς Γρ. Δευτερείου. 500
» εισπραξεις 8 καθυ- στερουμένων. 855.50	» συνδρομῶν σχολῆς Βασιλ. ἐσχῆ. 500
» εισπραξεις 21 ἐγγρα- φῶν νέων μελῶν 2844	» συνδρομῶν 4 μηνῶν ὑποτρόφου Χρ. Ἰω- άννου. 425
» εισπραξεις προσόδου θεατρικῆς παραστά- σεως. 1270	» ἐνδυμασ. τοῦ ἰδίου μαθητῆς. 617.75
» εισπραξεις ἐκτάκτων συνεισφορῶν ἐκ τῶν κυρίων Ν. Σαρτίνικη 500	» Συντήρησιν Ματ. α- λιωτικῆς σχολῆς :
Ἑμμ. Τζανέλλη. 500	» μεσοδοσίαν διευθυν- τοῦ Κ. Γ. Δήμου. . 6800
	» μεθόδ. διδασκά- λου Ἀλ. Δημητρίου 4600
	» μεθ. ἐπιστάτου καὶ φύλακος. 780
	» ἐπισκευὴν σχολῆς . 380
	» γραφικῶν ὕλην εἰς ἀπόρους μαθητῆς. . 344
	» ὑποδῆματα εἰς ἀ- πόρους μαθητῆς . . 338.50
	» καύσιμον ὕλην . . . 516
	» διάφορα χρειώδη. . 306.75
	» ἐτήσιον χρεωλύσιον κ. Ἀλ. Ζ. Σακελ- λαρίου διὰ τὴν ἀνέ- γερσιν τῆς σχολῆς. 5624
	» Συντήρησιν Νηπια- γωγ. Γενί. Ἰμαρέτ. » μεθοδ. διδασκαλί- σης κ. Εὐγ. Πέτρου 2000
Πρὸς μεταφοράν. Γρ. 1938.25	Πρὸς μεταφοράν. Γρ. 23480.25

Εισπραξεις.

Ἐκ μεταφορᾶς. 19338.25
Εἰς ἙΑ) Σύλλογον Μασ-
σαλίας διὰ τὴν ἰτη-
σίαν αὐτοῦ συνδρο-
μῶν ἐκ φρ. 3750. . 16422

Δαπάναι.

Ἐκ μεταφορᾶς. Γρ. 23480.25
» διὰ αἰθῶδ. ὑπερμετρίας . 222
» ἐτήσι. ἐνίσκ. σχολῆς. 600
» ἐπισκευὴν σχολῆς 487.75
» καθυ. ὕλην ἔξ. διὰ φρ. 599.50
Γενί. Ἑξῶδ. Συλλόγου
» Ἐκ τῶν διὰ φωτισμῶν
καὶ θερμαντικῶν . . . 912.75
» ὄσων διὰ γραφ. ὕλην
καὶ ταχυδρομικῶν. 650
» ὄσων διὰ ἰφημερίδας
καὶ Περιοδικῶν . . . 593.25
» ὄσων διὰ ἐκτύπ. Κα-
νονισμ. ἢ λογοδοσ. . 454
» ἐκτύπ. διπλωματ. 300
» ὄσων διὰ κτημ. φόρον
οἰκίας Συλλόγου. 316
» ὄσων διὰ ἀπφαλισμα-
οἰκίας Συλλόγου. . 351
» ὄσων διὰ ἐσφαλ. γρα-
Μασσαλ. σχολῆς. . . 241.50
» ὄσων διὰ ἔξοδα ἐορ-
τῆς Συλλόγου. . . . 131
» ὄσων διὰ ἰαφόρους
ἐπισκευὰς κλπ. . . . 904.25
» ὄσων διὰ ἐτήσιον μι-
σθὸν ὑπαλλήλου. . . 2439.71
Ἐπίπλ. ἢ σκευῶν Συλλ.
» Ἐκ τῶν διὰ ἐπισκευὴν
σφαιριστηρίου. . . . 940
» ἀγορ. τριῶν σφαιρῶν 300
» ὄσων διὰ ἀγορᾶν τά-
πητος, ἐριούχου καὶ
καθεκλῶν. 535.50
» Ὁφειλόμενα εἰς δια-
φόρους ἀνειστατῶν. . 700
» Ταμείων μετρητ. διὰ
διὰ τὰ ἐν αὐτῷ μετρητῶν. 506.75

Γρ. 35760.25

Γρ. 35740.25

ΓΕΝΙΚΟΣ ΙΣΟΛΟΓΙΣΜΟΣ

ΤΟΥ 13ου ΣΥΛΛΟΓΙΚΟΥ ΕΤΟΥΣ ΑΡΧΟΜΕΝΟΣ

ἀπὸ 1 Ἰανουαρίου καὶ λήγων τὴν 31 Δεκεμβρίου 1884.

ΔΟΥΝΑΙ

ΛΑΒΕΙΝ

Εἰς οἰκίαν Συλλογῶν Γρ.	Ἀπο Κεφαλαίων Συλ- Γρ.
διὰ τὴν ἔξιν αὐ- λῶν διὰ τὸ ὑπό-	λοιπ. μερίδος Κε-
τῆς..... 58530	φαλαίου..... 121089.71
• Μασσαλιωτικὴν	• Δανειστικῶν Συλλῶ-
Σολῶν διὰ τὴν	νῶν διὰ τὰ ὀφει-
ἔξιν αὐτῆς... 58007.25	λόμενα εἰς δια-
• Ἐπιπλα καὶ σκευὴ	φόρους..... 6055
διὰ τὸ ὑπόλοιπον	
τῆς ἀξίας αὐτῶν. 6781.75	
• Βιβλιοθήκην τοῦ	
Συλλόγου διὰ τὴν	
ἐκτίμησιν αὐτῆς. 6090.	
• Ἀρχαιότητος Συλ- λῶν διὰ τὴν ἔ-	
ξιν αὐτῶν..... 230	
• Ταμεῖον μετρητῶν	
διὰ τὸ ὑπόλοιπον	
εἰς μετρητά..... 506.75	
<u>Γρ. 130145.75</u>	<u>Γρ. 130145.75</u>

Ἐν Ἀδριανουπόλει, τῇ 31 Δεκεμβρίου 1884.

Ὁ πρόεδρος
Β. ΙΩΑΝΝΟΥ.Ὁ ταμίας
Α. Χ' ΣΤΕΦΑΝΟΥ.

ΛΟΓΟΔΟΣΙΑ

9 23 ΣΕΠ
Συνεδριάζει
επι

ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

ΤΟΥ

ΕΝ ΑΔΡΙΑΝΟΥΠΟΛΕΙ

ΦΙΛΕΚΠΑΙΔΕΥΤΙΚ. ΣΥΛΛΟΓΟΥ

ΤΟΥ ΕΤΟΥΣ 1884

ΑΝΑΓΝΩΣΘΕΙΣΑ

ΤΗΝ 16 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ 1885

Από του αντιπροέδρου

Θεοδώρου Γ. Παράσχιδου.



ΕΝ ΚΟΝΣΤΑΝΤΙΝΟΥΠΟΛΕΙ

1885.